



## **CONVENIO MARCO DE COPERACIÓN ENTRE LA UNIVERSIDAD ESTATAL A DISTANCIA DE COSTA RICA Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN, PARAGUAY**

Los signatarios, la Universidad Estatal a Distancia, Benemérita de la Educación y la Cultura, en lo sucesivo denominada UNED, con cédula jurídica cuatro-cero cero cero-cero cuatro dos uno cinco uno, representada en este acto con facultades amplias y suficientes, por LUIS GUILLERMO CARPIO MALAVASI, mayor, casado Cédula de Identidad tres - cero dos uno cinco - cero seis ocho cuatro, Master en Administración de Empresas, vecino del cantón de la Unión - Tres Ríos, Provincia de Cartago, en su condición de Rector, nombramiento declarado por el Tribunal Electoral de la UNED-TEUNED, en sesión ordinaria 1001-2014 Artículo III, del veintitrés de junio de dos mil catorce, periodo dos mil catorce-dos mil diecinueve, desde el diez de noviembre de dos mil catorce hasta el nueve de noviembre de dos mil diecinueve, en ejercicio de la representación judicial y extrajudicial de la UNED, y la Universidad Nacional de Asunción, en lo sucesivo denominada la UNA, representada en este acto por el Prof. Mst. ABEL BERNAL CASTILLO, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad Civil número cuatro cinco siete - cero cero siete, con domicilio legal en el Rectorado sito en Avda. España N° 1098 de la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, en su calidad de Rector nombrado por Acta del Consejo Superior Universitario de la UNA N° 24, Resolución N° 0373/2015 de fecha 09 de octubre de 2015, ambos manifiestan que:

### **CONSIDERANDOS:**

Que la Universidad Estatal a Distancia es una institución de educación superior del Estado Costarricense, creada por Ley de la República 6044, publicada el doce de marzo de mil novecientos setenta y siete, facultada para impartir estudios conducentes a grados y títulos universitarios, realizar investigaciones científicas y tecnológicas y contribuir a la educación en general, al acervo cultural del pueblo costarricense y de la comunidad universal.

Que la UNED es de carácter autónomo, facultada para impartir estudios conducentes a grados y títulos universitarios, realizar investigaciones científicas y tecnológicas y contribuir a la educación en general y al acervo cultural del pueblo costarricense, y de la comunidad universal. Es una institución de carácter público que goza de autonomía.

Que su misión es ofrecer educación superior a todos los sectores de la población, especialmente a aquellos que por razones económicas, sociales, geográficas, culturales, etarias, de discapacidad o de género, requieren oportunidades para una inserción real y equitativa en la sociedad.



Que la UNED promoverá, la búsqueda continua de la excelencia y la exigencia académica en sus quehaceres fundamentales; docencia, investigación, extensión y producción de materiales didácticos, para alcanzar los niveles educativos superiores deseados en condiciones de calidad, pertinencia y equidad, acordes con las demandas de los diversos grupos de la sociedad costarricense.

Que la UNED será líder en los procesos de enseñanza y aprendizaje a distancia que emplean de manera apropiada y mediada pedagógicamente, tecnologías y otros medios de comunicación social. Para ello hace uso de los diversos medios tecnológicos que permiten la interactividad, el aprendizaje independiente y una formación humanística, crítica, creativa y de compromiso con la sociedad y el medio ambiente.

Que El Estatuto Orgánico le otorga al Consejo Universitario la facultad de autorizar la celebración de convenios y contratos en aquellos casos en que la ley o los reglamentos así lo requieran y confiriéndole al Rector la representación judicial y extrajudicial de la Universidad.

La Universidad Nacional de Asunción, fundada en el año 1889 conocida como UNA es la más antigua institución estatal de estudios terciarios de la República del Paraguay y la de mayor población estudiantil y académica.

Sus egresados han tenido una notoria participación en la vida social, política, artística, cultural y científica del país.

Que la UNA, se consolida como una comunidad educativa altamente integrada y sinérgica, constituyéndose como principal referente nacional e internacional por su excelencia académica, producción científica y tecnológica, en las ciencias, en las artes, en la cultura y en los deportes, con capacidad innovadora, comprometida con la sociedad, eficiente y transparente en su gestión, promotora del desarrollo sostenible.

Que la UNA forma profesionales e investigadores de calidad con principios éticos, espíritu innovador, colaborativo, crítico y socialmente responsable, para contribuir a la búsqueda permanente de la verdad, la creación y difusión del conocimiento científico-tecnológico, y fortalecer su protagonismo nacional e internacional en el proceso del desarrollo sostenible de la sociedad, a través de la educación, investigación y extensión.

### **POR TANTO**

La UNED y la UNA acuerdan suscribir este convenio marco de cooperación por contar con objetivos comunes en el campo de la investigación, la docencia y la extensión; relación que se regirá por las siguientes cláusulas:



## OBJETO DEL CONVENIO

**PRIMERA:** Las partes podrán realizar en el ejercicio de sus competencias y para la satisfacción de sus intereses, diversos proyectos de cooperación, acordes con las respectivas políticas internas, que involucran: coordinación, colaboración y planificación de las actividades conjuntas en las áreas de la docencia, la investigación, la extensión; asignación de personal académico, técnico y administrativo; intercambio de asistencia técnica e instalaciones para el desarrollo, la ejecución de proyecto.

## DE LA CARTA DE ENTENDIMIENTO O CONVENIO ESPECÍFICO

**SEGUNDA:** Cada parte podrá proponer a la otra la ejecución conjunta de proyectos específicos de cooperación. La propuesta será considerada y estudiada por la contraparte y su eventual acuerdo se formalizará en una Carta de Entendimiento o Convenio Específico con todas las obligaciones inherentes para su ejecución, así como el detalle de todos y cada uno de los recursos que cada institución aporta para la consecución del proyecto que se pretenda realizar. Para la ejecución del proyecto cada una de las partes nombrará a un Coordinador, como responsable del cumplimiento de lo pactado y las relaciones con la contraparte.

## DE LA MODIFICACIÓN

**TERCERA:** En razón de ser de interés compartido y de común acuerdo entre las partes, cualquier modificación a las cláusulas de este convenio marco, deberá ser materializada en un Adendum, el cual se adjuntará como anexo al presente convenio y formará parte integral del mismo.

**CUARTA:** Las partes declaran para los efectos de este convenio, que no se efectuará la delegación de competencias administrativas, ni existirá traspaso definitivo de bienes muebles o inmuebles, ni traslado definitivo de recurso humano, para el cumplimiento de los objetivos de este convenio ni de sus eventuales cartas de entendimiento.

## VIGENCIA

**QUINTA:** Este convenio estará vigente a partir de la última fecha de su firma y tendrá una vigencia de cinco (5) años prorrogable por un periodo idéntico mediante Adendum, gestión que debe realizarse con al menos cuatro meses a la fecha de su vencimiento.



## DE LA RESCISIÓN

**SEXTA:** Las partes podrán rescindir este convenio de mutuo acuerdo, o por algún hecho u acto establecido en el ordenamiento jurídico (disposición presupuestaria, asignación de recursos materiales, recursos humanos, etc.). Para esos efectos deberán comunicar por escrito a su contraparte sus motivos, con al menos tres meses de antelación. La rescisión no afectará los proyectos en el curso hasta su culminación a satisfacción de ambas partes.

## SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

**SÉPTIMA:** Este convenio es producto de la buena fe entre las partes, en razón de lo cual los conflictos que llegaren a presentarse en cuanto a la interpretación, los alcances y el cumplimiento de las Cartas de Entendimiento o Convenios Específicos, serán resueltos por negociación directa entre los signatarios.

## DISPOSICIONES FINALES

**OCTAVA:** Las partes declaran que para la suscripción de este Convenio Marco, no media erogación de fondos públicos que formen parte del presupuesto de ambas entidades; por ende no es cuantificable.

**NOVENA:** Si alguna de las partes incumpliera cualquiera de las obligaciones establecidas, facultará a la otra a dar por terminado el presente convenio; exponiendo por escrito, con al menos tres meses de anticipación, las razones por las cuales así lo ha decidido. Los proyectos y actividades que estén ejecutando, bajo su amparo, podrán continuar hasta su normal finalización, si las partes, por mutuo acuerdo, así lo disponen.

**DÉCIMA:** Las partes designan a las siguientes unidades de enlace, para la comunicación que se produzca en función de las derivaciones de este convenio:

Por la UNED:  
La Ing. CECILIA BARRANTES RAMIREZ, Directora  
Correo: [cbarrantes@uned.ac.cr](mailto:cbarrantes@uned.ac.cr)  
Dirección de Internacionalización y Cooperación.  
Vicerrectoría de Planificación  
Tel: (506) 2 253 0865  
Tel/Fax: (506) 2 253 0865  
Apdo. 474-2050 Mercedes de Montes de Oca – San José Costa Rica



Por la UNA:  
El Dr. JOSE MANUEL SILVERO  
Correo: [pgrado@rec.una.py](mailto:pgrado@rec.una.py)  
Dirección General de Postgrado y Relaciones Internacionales  
Tel: 599 21 585540/3 Int. 1063  
Campus San Lorenzo – Universidad Nacional de Asunción

En prueba de conformidad de cuanto antecede, firmamos en dos originales en la ciudad de San José..... a los treinta..... días del mes de marzo..... del año dos mil diez y siete.

  
**LUIS GUILLERMO CARPIO MALAVASI**  
RECTOR  
**Universidad Estatal a Distancia**

  
Prof. Mst **ABEL BERNAL CASTILLO**  
RECTOR  
**Universidad Nacional de Asunción**